

Deutsch

Identifikation des Geräts



- [1] Name und Anschrift des EU-Importeurs
- [2] Konformitätszeichen gemäß EG-Richtlinie(n)
- [3] Seriennummer
- [4] Modelltyp
- [5] Konformitätszeichen gemäß UK Statutory Instruments
- [6] Name und Anschrift des Herstellers

Angaben zu allen anderen Sicherheitswarnhinweisen und Symbolen können Sie in den entsprechenden Kapiteln der Betriebsanleitung finden.

Sicherheitshinweise

Erläuterung der Symbole am Produkt



Allgemeiner Gefahrenhinweis



Bitte Betriebsanleitung lesen



Augen-, Gehör- und Kopfschutz tragen.



Rutschfeste Schuhe tragen.



Handschutz tragen.



WARNUNG: Umstehende Personen fernhalten.



Nicht Regen aussetzen.



WARNUNG: Der Abstand zwischen der Maschine und umstehenden Personen muss mindestens 15 m betragen.



WARNUNG: Vorsicht vor umhergeschleuderten Gegenständen.



Vorsicht vor Stößen.



Keine Klingen verwenden.



WARNUNG: Vor der Wartung den Akku abklemmen.



Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger oder Gartenschlauch.

Allgemeine Sicherheitshinweise zu Elektrowerkzeugen

⚠️ WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Bei Missachtung der Anweisungen in diesem Handbuch besteht Stromschlaggefahr, Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.

Bewahren Sie diese Anleitung samt Warnhinweisen für künftige Zwecke gut auf. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr akkubetriebenes Elektrowerkzeug (ohne Kabel).

Sicherheit im Arbeitsbereich

- ▶ **Der Arbeitsbereich muss sauber und gut beleuchtet sein.** Unordnung und schlechtes Licht begünstigen Unfälle.
- ▶ **Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, also zum Beispiel in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub betreiben.** Elektrowerkzeuge können Funken erzeugen, die den Staub oder die Dämpfe entzünden.
- ▶ **Bei der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug Kinder und Umstehende fernhalten.** Wenn Sie abgelenkt werden, verlieren Sie leicht die Kontrolle über das Werkzeug.

Elektrische Sicherheit

- ▶ **Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss für die Steckdose passend sein. Den Stecker keinesfalls modifizieren. Geerdete Elektrowerkzeuge nicht mit Adaptersteckern verwenden.** Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.
- ▶ **Vermeiden Sie den Körperkontakt mit geerdeten Flächen, wie zum Beispiel Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Wenn der Körper geerdet wird, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- ▶ **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus.** Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht die Stromschlaggefahr.
- ▶ **Verwenden Sie das Kabel nicht missbräuchlich. Verwenden Sie das Kabel nicht zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern.** Ein beschädigtes oder verheddertes Kabel erhöht die Stromschlaggefahr.
- ▶ **Wenn ein Elektrowerkzeug im Freien eingesetzt wird, ein für den Außengebrauch geeignetes Verlängerungskabel verwenden.** Ein für den Außengebrauch bestimmtes Kabel mindert die Stromschlaggefahr.
- ▶ **Wenn ein Elektrowerkzeug an einem feuchten Ort eingesetzt werden muss, muss die Stromversorgung eine Fehlerstromschutzeinrichtung haben.** Der Fehlerstrom-Schutzschalter mindert die Stromschlaggefahr.

Persönliche Sicherheit

- ▶ **Bei der Arbeit mit einem Elektrowerkzeug ist Konzentration auf die Arbeit und gutes Entscheidungsvermögen gefordert. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Bedienung des Elektrowerkzeugs, und es können Personen schwer verletzt werden.
- ▶ **Persönliche Schutzausrüstung tragen. Immer einen Augenschutz tragen.** Je nach Art der Arbeit anzulegende Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helm und Gehörschutz dienen dem Schutz vor Verletzungsgefahren.
- ▶ **Verhindern Sie unbeabsichtigtes Ingangsetzen. Kontrollieren Sie, dass der Betriebsschalter in der AUS-Stellung ist, bevor das Werkzeug Strom erhält (per Netz oder Akku), aufgehoben oder getragen wird.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Anschließen von eingeschalteten Elektrowerkzeugen an die Spannungsquelle kann zu Unfällen führen.
- ▶ Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Anschließen von eingeschalteten Elektrowerkzeugen an die Spannungsquelle kann zu Unfällen führen.
- ▶ **Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs eventuelle Einstellschlüssel.** An einem drehenden Teil vergessene Schraubenschlüssel, Einstellschlüssel und dgl. stellen eine Verletzungsgefahr dar.

- ▶ **Beugen Sie sich nicht zu weit nach vorn. Immer auf sicheren Tritt achten.** So behalten Sie das Elektrowerkzeug auch dann besser unter Kontrolle, wenn etwas Unvorhergesehenes geschieht.
- ▶ **Achten Sie auf angemessene Kleidung. Keine lose sitzende Kleidung oder Schmuck tragen. Halten Sie Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.** Lose Kleidung, Schmuck und langes Haar können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- ▶ **Stellen Sie bei Geräten mit Vorsehung für eine Staubabsaug- und Staubsammeleinrichtung sicher, dass diese angeschlossen ist und wie vorgesehen genutzt wird.** Die Verwendung eines Staubabscheiders vermindert durch Staub verursachte Gefahren.
- ▶ **Achten Sie darauf, dass Sie durch häufigen Gebrauch des Werkzeugs nicht nachlässig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren.** Unaufmerksamkeiten bei der Bedienung können innerhalb eines Bruchteils einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

Gebrauch und Pflege des Elektrowerkzeugs

- ▶ **Überstrapazieren Sie das Elektrowerkzeug nicht. Wählen Sie das richtige Elektrowerkzeug für die Aufgabe.** Ein für die betreffende Aufgabe richtig bemessenes und ausgelegtes Elektrowerkzeug erledigt die Aufgabe besser und sicherer.
- ▶ **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Ein/Aus-Schalter nicht funktioniert.** Ein Elektrowerkzeug, dessen Schalter nicht funktionieren, ist gefährlich und muss repariert werden.
- ▶ **Trennen Sie vor Einstellungen, vor dem Wechsel von Gerätezubehör und vor dem Wegräumen und Einräumen von Elektrogeräten den Netzstecker bzw. nehmen Sie den Akku aus dem Elektrowerkzeug, sofern dies möglich ist.** Solche Vorsichtsmaßnahmen verhindern, dass das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt in Gang gesetzt wird.
- ▶ **Lagern Sie Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie Personen, die mit dem Werkzeug und diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Werkzeug nicht bedienen.** Elektrowerkzeuge stellen in Händen ungebübter Nutzer eine Gefahr dar.
- ▶ **Warten Sie Elektrowerkzeuge und Zubehör. Achten Sie auf Fluchtungsfehler, auf festgegangene oder gebrochene Teile und andere Umstände, die den sicheren Einsatz des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen. Lassen Sie ein schadhafes Elektrowerkzeug vor dem Gebrauch reparieren.** Viele Unfälle gehen auf schlecht gewartete Elektrowerkzeuge zurück.
- ▶ **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Ordentlich instand gehaltene Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten fressen nicht so leicht fest und sind leichter zu führen.
- ▶ **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Wechselwerkzeuge usw. wie in dieser Anleitung beschrieben unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der durchzuführenden Arbeit.** Der nicht bestimmungsgemäße Gebrauch des Elektrowerkzeugs stellt eine Gefahr dar.

- ▶ **Halten Sie Handgriffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Bei rutschigen Griffen und Griffflächen ist keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen möglich.

Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- ▶ **Laden Sie das Produkt nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät.** Ein Ladegerät, das für den einen Akkutyp geeignet ist, kann bei einem anderen Akku einen Brand verursachen.
- ▶ **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nur mit den speziell vorgesehenen Akkus.** Bei der Verwendung anderer Akkus kann Verletzungs- und Brandgefahr bestehen.
- ▶ **Einen Akku, der nicht in Gebrauch ist, von anderen metallischen Gegenständen, wie Büroklammern, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und dergleichen Kleinteilen fernhalten, die eine leitende Verbindung zwischen den Polen herstellen können.** Beim Kurzschließen der Akkupole besteht die Gefahr von Brandverletzungen und Brandgefahr.
- ▶ **Bei falscher Behandlung des Akkus kann Flüssigkeit austreten – vermeiden Sie den Kontakt damit. Spülen Sie nach versehentlichem Kontakt die betroffene Stelle mit Wasser. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gerät, begeben Sie sich außerdem in ärztliche Behandlung.** Ausgelaufene Säure kann Reizungen und Verätzungen hervorrufen.
- ▶ **Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten aufweisen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsrisiken führen kann.
- ▶ **Akkus oder Werkzeuge müssen von Feuer und übermäßigen Temperaturen ferngehalten werden.** Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu einer Explosion führen.
- ▶ **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Das Laden mit unsachgemäßem Vorgehen oder bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

Service

- ▶ **Das Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Reparaturwerkstatt mit identischen Ersatzteilen warten lassen.** Dadurch ist gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- ▶ **Niemals versuchen, beschädigte Akkus selbst zu reparieren.** Der Akku darf nur vom Hersteller oder einer autorisierten Kundendienststelle gewartet werden.

Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Rasentrimmers

- ▶ **Betreiben Sie die Maschine nicht bei Regen oder Nässe.** Andernfalls kann sich das Risiko eines Stromschlags erhöhen.
- ▶ **Betreiben Sie das Gerät nicht bei schlechten Witterungsverhältnissen, insbesondere bei**

Blitzschlaggefahr. Dadurch wird das Risiko verringert, von einem Blitzschlag erfasst zu werden.

- ▶ **Sehen Sie sich im Einsatzbereich des Geräts gründlich nach eventuell vorhandenen Tieren um.** Tiere könnten während des Betriebs durch die Maschine verletzt werden.
- ▶ **Überprüfen Sie gründlich den Bereich, in dem die Maschine eingesetzt werden soll, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.** Hochgeschleuderte Gegenstände können zu Verletzungen führen.
- ▶ **Führen Sie vor der Verwendung der Maschine stets eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Schneidwerkzeug und die Schneideinheit nicht beschädigt sind.** Beschädigte Teile erhöhen das Verletzungsrisiko.
- ▶ **Überprüfen Sie vor dem Betrieb das Netzkabel und alle Verlängerungskabel auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt oder verschlissen ist. Wenn das Kabel im Einsatz beschädigt wird oder abnutzt, schalten Sie die Maschine aus und berühren Sie das Kabel erst, nachdem die Stromversorgung getrennt wurde.** Bei einem beschädigten Netz- oder Verlängerungskabel besteht Stromschlaggefahr, Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.
- ▶ **Beachten Sie die Anweisungen zum Zubehörwechsel.** Falsch angezogene Sicherungsmuttern oder -schrauben am Schneidwerkzeug können das Schneidwerkzeug beschädigen oder dazu führen, dass es sich lockert.
- ▶ **Die Nennrotationsgeschwindigkeit des Schneidwerkzeugs muss mindestens der maximalen an der Maschine angegebenen Drehzahl entsprechen.** Bei Schneidwerkzeugen, die schneller laufen als ihre Nennrotationsgeschwindigkeit, können Bruchschäden auftreten und sich Teile lösen.
- ▶ **Tragen Sie einen Augen-, Gehör-, Kopf- und Handschutz.** Eine geeignete Schutzausrüstung reduziert Verletzungen durch umherfliegende Teile oder versehentlichen Kontakt mit dem Schneidfaden.
- ▶ **Tragen Sie beim Betrieb des Geräts stets rutschfeste und schützende Schuhe. Betreiben Sie das Gerät nicht barfuß oder mit offenen Sandalen.** Dadurch wird die Gefahr von Verletzungen der Füße durch Kontakt mit dem sich bewegenden Schneidwerkzeug verringert.
- ▶ **Tragen Sie beim Betrieb der Maschine immer lange Hosen.** Unbedeckte Haut erhöht die Wahrscheinlichkeit von Verletzungen durch umherfliegende Gegenstände.
- ▶ **Halten Sie Personen beim Betrieb der Maschine fern.** Herumfliegende Fremdkörper können zu schweren Verletzungen führen.
- ▶ **Verwenden Sie beim Betrieb der Maschine stets beide Hände.** Halten Sie die Maschine mit beiden Händen fest, um einen Kontrollverlust zu vermeiden.

- ▶ **Ergreifen Sie die Maschine nur an den isolierten Griffflächen, da der Schneidfaden mit verdeckter Verkabelung oder dem geräteeigenen Kabel in Kontakt kommen kann.** Wenn der Schneidfaden auf ein stromführendes Kabel trifft, können freiliegende Metallteile der Maschine ebenfalls spannungsführend werden, sodass der Bediener einen Stromschlag erleiden kann.
- ▶ **Halten Sie das Netzkabel vom Schneidwerkzeug fern.** Bei einem beschädigten Netzkabel besteht Stromschlaggefahr, Brandgefahr und/oder die Gefahr schwerer Verletzungen.
- ▶ **Achten Sie stets auf gute Standsicherheit und bedienen Sie die Maschine nur, wenn Sie auf dem Boden stehen.** Rutschige oder instabile Oberflächen können zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- ▶ **Betreiben Sie die Maschine nicht an sehr steilen Hängen.** So verringern Sie das Risiko, dass Sie die Kontrolle verlieren, ausrutschen oder stürzen und Verletzungen erleiden.
- ▶ **Achten Sie bei Arbeiten an Hängen stets auf einen sicheren Stand. Arbeiten Sie immer quer zum Hang und nicht entlang der Steigung. Gehen Sie beim Richtungswechsel äußerst vorsichtig vor.** So verringern Sie das Risiko, dass Sie die Kontrolle verlieren, ausrutschen oder stürzen und Verletzungen erleiden.
- ▶ **Halten Sie alle Körperteile vom Schneidfaden fern, wenn die Maschine in Betrieb ist. Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass der Schneidfaden nichts berührt.** Ein Moment der Unaufmerksamkeit beim Betrieb der Maschine kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen Personen führen.
- ▶ **Halten Sie die Maschine nicht über Hüfthöhe.** So verhindern Sie unbeabsichtigten Kontakt mit dem Schneidwerkzeug und ermöglichen eine bessere Kontrolle der Maschine in unerwarteten Situationen.
- ▶ **Behalten Sie die Kontrolle über die Maschine und berühren Sie keine gefährlichen beweglichen Teile, während diese noch in Bewegung sind.** Dadurch wird das Verletzungsrisiko durch bewegliche Teile verringert.
- ▶ **Tragen Sie die Maschine im ausgeschalteten Zustand und halten Sie sie vom Körper fern.** Eine ordnungsgemäße Handhabung der Maschine verringert die Wahrscheinlichkeit eines versehentlichen Kontakts mit dem sich bewegenden Schneidwerkzeug.
- ▶ **Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Ersatzschneidfäden und -köpfe.** Falsche Ersatzteile können das Risiko von Defekten und Verletzungen erhöhen.
- ▶ **Stellen Sie beim Entfernen von verklemmtem Material oder bei Wartungsarbeiten am Gerät sicher, dass alle Netzschalter ausgeschaltet sind und der Akku entfernt ist.** Ein unerwartetes Starten der Maschine beim Entfernen von verklemmtem

Material oder bei Wartungsarbeiten kann zu schweren Verletzungen führen.

Besondere Sicherheitshinweise

- ▶ **Demontieren Sie keine Schutzvorrichtungen. Die Schutzvorrichtungen müssen funktionsfähig und ordnungsgemäß montiert sein.** Lockere, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtungen können zu Verletzungen führen.
- ▶ Gestatten Sie Kindern, Personen mit körperlichen, sensorischen oder psychischen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnissen und/oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, niemals die Benutzung der Maschine. Örtliche Bestimmungen können eine Altersbeschränkung vorsehen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn sich der Schneidfaden in unmittelbarer Nähe von elektrischen Kabeln befindet.
- ▶ Überprüfen Sie das Produkt auf Schäden, nachdem es mit einem harten Gegenstand kollidiert ist oder übermäßige Vibrationen aufgetreten sind.
- ▶ Achten Sie beim Kürzen des Schneidfadens darauf, sich nicht selbst zu schneiden.
- ▶ Stellen Sie beim Ausschalten des Geräts immer sicher, dass Motor und Schneidkopf vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- ▶ Schneiden Sie hohes und dichtes Gras stufenweise, um ein gleichmäßiges Schnittergebnis zu erzielen (siehe Abbildung M).
- ▶ Halten Sie das Schneidwerkzeug beim Einsetzen des Akkus vom Körper und anderen Objekten fern (auch vom Boden). Es kann sich beim Starten drehen und Verletzungen oder Sachschäden (z. B. auch am Werkzeug) verursachen.
- ▶ Achten Sie auf gutes Gleichgewicht, sicheren Stand und sicheren Tritt. Achten Sie an Steigungen auf sicheren Tritt. Gehen Sie bei der Arbeit langsam, nicht hastig.
- ▶ Bei längerem Gebrauch empfehlen wir angemessene Pausen.
- ▶ Bei längerer Verwendung des Produkts (oder anderer Maschinen) ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt, sodass das Raynaud-Syndrom (Weißfingererkrankung) oder Karpaltunnelsyndrom auftreten kann.
- ▶ Diese Zustände beeinträchtigen die sensorischen Fähigkeiten und die Temperaturregulierung der Hand. Sie können zu Taubheitsgefühl und Brennen führen und Nerven- und Kreislaufschäden sowie Gewebekrose verursachen.
- ▶ Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie Symptome einer übermäßigen Vibrationsexposition bemerken. Zu diesen Symptomen gehören Taubheit, Gefühlsverlust, Kribbeln, Prickeln, Schmerzen, Kraftverlust und Veränderung von Hautfarbe oder Hautzustand. Diese Symptome treten normalerweise in den Fingern, Händen oder Handgelenken auf.

Empfehlungen zum optimalen Umgang mit dem Akku

- ▶ **Den Akku nicht öffnen.** Es besteht Kurzschlussgefahr.



Schützen Sie den Akku vor Hitze, wie beispielsweise vor lang anhaltender direkter Sonneneinstrahlung, sowie auch vor Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht das Risiko einer Explosion.



- ▶ **Sollte der Akku beschädigt sein oder unsachgemäß verwendet werden, können Dämpfe austreten.** Führen Sie dem Bereich Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- ▶ **Der Akku darf nur in geeigneten Produkten des Herstellers verwendet werden.** Nur so können Sie den Akku vor einer gefährlichen Überlastung schützen.
- ▶ **Durch spitze Gegenstände wie Nägel oder Schraubenzieher oder durch äußere Krafteinwirkung kann der Akku beschädigt werden.**
- ▶ Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen, der eine Rauchentwicklung verursachen oder dazu führen kann, dass der Akku Feuer fängt, explodiert oder sich überhitzt.
- ▶ **Schließen Sie den Akku nicht kurz.** Es besteht Explosionsgefahr.
- ▶ Reinigen Sie den Akku gelegentlich mit einer weichen, sauberen, trockenen Bürste.
- ▶ **Laden Sie die Maschine nur mit dem mitgelieferten Akkuladegerät.**

Symbole

Beim Lesen der Originalanweisungen und für die Bedienung des Geräts ist es wichtig, dass die Bedeutung der folgenden Symbole bekannt ist. Bitte beachten Sie die Symbole und ihre Bedeutung. Die korrekte Interpretation der Symbole hilft Ihnen, das Gerät besser und sicherer einzusetzen.

Symbol	Bedeutung
	Bewegungsrichtung
	Reaktionsrichtung
	Einschalten
	Ausschalten
	Zulässige Handlung
	Verbotene Handlung

Symbol	Bedeutung
KLICK!	Hörbares Geräusch
	Gewicht

Produktbeschreibung und Spezifikationen



Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Bei Missachtung der Warnhinweise und Anweisungen besteht Stromschlaggefahr, Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.

Bitte beachten Sie die Abbildungen am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Verwendungszweck

Das Gartenprodukt ist für den Einsatz im Privatbereich bestimmt. Er eignet sich zum Trimmen von leichtem Unterholz, Gras, Unkraut, Nesseln, kleineren Sträuchern und Büschen. Es ist für den Einsatz auf Bodenniveau vorgesehen. Das Gartenwerkzeug ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz vorgesehen.

Produktmerkmale (siehe Abbildung A bis S)

Die Nummerierung der abgebildeten Komponenten bezieht sich auf die Darstellung des Geräts auf den Grafikseiten.

- (1) Griff
- (2) Sperrtaste für Ein/Aus-Schalter
- (3) Ein/Aus-Schalter
- (4) Akkuentriegelungstaste
- (5) Akku^{a)}
- (6) Schutzhaube
- (7) Befestigungsschraube für Schutzhaube
- (8) Pflanzen-Schutzbügel
- (9) Halteklammer für Pflanzen-Schutzbügel
- (10) Schnapphebel für Griff
- (11) Befestigungsschraube für Griff
- (12) Tragegurt
- (13) Halter für Tragegurt
- (14) Ladegerät^{a)}
- (15) Anzeige Akkuladung*
- (16) Pfeil auf Spule
- (17) Spule
- (18) Taste für Fadenverlängerung

^{a)} Die abgebildeten oder beschriebenen Zubehörteile gehören nicht zum Standard-Lieferumfang des Produkts. Die komplette Zubehörauswahl finden Sie in unserem Zubehörsortiment.

Technische Daten

Rasentrimmer		HHT36BxB E LT
Nennspannung ^{A)}	V	36
Leerlaufdrehzahl ^{A)}	min ⁻¹	4.500–6.400
Durchmesser Schneidfaden	mm	2,4
Schnittdurchmesser	cm	33
Kapazität Fadenspule	m	3
Pflanzen-Schutzbügel		✓
Gewicht gemäß EPTA-Verfahren 01:2014 ^{A)}		
– ohne Akku	kg	3,3
– mit Akku	kg	4,0 (2,0 Ah) – 4,5 (4,0 Ah) – 4,6 (6,0 Ah)
Seriennummer		siehe Typenschild am Gartenwerkzeug
Empfohlene Umgebungstemperatur beim Laden	°C	0–+35
Zulässige Umgebungstemperatur im Betrieb ^{B)} und bei Lagerung	°C	-10–+40
Batterietyp		36V 2,0 Ah, 4,0 Ah, 6,0 Ah

A) abhängig vom verwendeten Akku

B) begrenzte Leistung bei Temperaturen < 0 °C

Informationen zu Geräuschen/Vibrationen

	EN 50636-2-91	IEC 62841-4-4
In der Regel lauten die A-gewichteten Geräuschpegel des Produkts:		
Trimmer		
– Schalldruckpegel	dB(A)	77,5 77,4
– Messunsicherheit K	dB	= 2,5 = 2,5
Trimmer		
– Vibrationsemissionswert a _v	m/s ²	6,6 7,6
– Messunsicherheit K	m/s ²	= 1,4 = 1,7

Die angegebenen Vibrationsgesamtwerte und die angegebenen Schallemissionswerte wurden nach einem Standardprüfverfahren ermittelt und können zum Vergleich der Geräte untereinander herangezogen werden. Die angegebenen Vibrationsgesamtwerte und die angegebenen Schallemissionswerte können auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden. Die Vibrations- und Geräuschemissionen bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs können von den angegebenen Werten abweichen; dies ist abhängig von der Einsatzart des Werkzeugs (insbesondere vom bearbeiteten Werkstück) sowie von den nötigen Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners, die sich nach einer Schätzung der Expositionen unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen richten (unter Berücksichtigung aller Bestandteile des Betriebszyklus wie Abschalt-, Leerlauf- und Einschaltzeiten).

Montage und Bedienung

Handlungsschritt	Abbildung	Seite
Produktmerkmale	A	70
Lieferumfang	B	71
Schutzhaube montieren	C	71
Pflanzen-Schutzbügel montieren	D	72
Griff montieren/Bedienhinweise für Rechtshänder	E	73
Griff montieren/Bedienhinweise für Linkshänder	F	73
Tragegurt anbringen	G	74
Akku laden und einsetzen	H	74
Ein- und Ausschalten	I	75
Schneidfaden einsetzen*	J	76
Fadenverlängerung	K	77
Spule ausbauen	L	77

Fehlersuche



Rasentrimmer

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Motor startet nicht	Akku entladen	Anzeige für die Akkuladung überprüfen und Akku laden
	Akku zu heiß/kalt	Abkühlen/aufwärmen lassen
	Akku nicht vollständig eingesetzt	Sicherstellen, dass der Akku richtig eingesetzt ist
	Spule mit Gras umwickelt	Zuerst den Akku und dann das Gras entfernen
Gartengerät funktioniert nur zeitweise	Ein/Aus-Schalter defekt	Händler kontaktieren
	Interne Verkabelung des Gartenwerkzeugs defekt	Händler kontaktieren
	Schneidkopf blockiert	Schneidkopf entfernen, alle Blockaden entfernen und den Schneidkopf wieder einsetzen

Handlungsschritt	Abbildung	Seite
Arbeitshinweis 1	M	78
Arbeitshinweis 2	N	78
Arbeiten mit dem Pflanzen-Schutzbügel	O	79
Lagerung	P	80
Wartung	Q-R	80-81
Zubehör	S	82

* Verwenden Sie nur Originalteile.

Anpassung der Fadenlänge

Um den Faden zu verlängern, klopfen Sie die Trimmerspule einfach leicht auf den Boden. Die Spule gibt auf beiden Seiten etwa 10 mm Fadenlänge aus. Wenn der Faden nahe der Öse gerissen ist, wiederholen Sie das Klopfen einige Male, um den gesamten Schnittdurchmesser von 33 cm zu erreichen.

Austausch des Fadens

Der Faden kann ausgetauscht werden, ohne dass die Spule demontiert werden muss. Falls ein neuer Faden in die Spule eingesetzt werden muss:

- Schneiden Sie einen 3 m langen Ersatzfaden ab.
- Richten Sie die Pfeile auf der Spule an der Taste für die Fadenverlängerung aus.
- Führen Sie den Faden durch die Öse mit der Markierung „Line in“ ein und ziehen Sie ihn durch die andere Seite. Messen Sie auf beiden Seiten dieselbe Fadenlänge ab.
- Verwenden Sie die Taste für die Fadenverlängerung, um den Faden auf die Spule zu wickeln, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe Pfeile auf der Spule), bis auf jeder Seite ca. 10 cm Fadenlänge hervorsteht.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gartenwerkzeug überlastet	Gras zu hoch/dicht	Stufenweise schneiden
Mangelhafte Schnittleistung	Gartenwerkzeug überlastet	Gerät langsamer bewegen
	Schneidfaden zu lang	Faden aufwickeln (siehe Abbildung J) und Schneidwerkzeug prüfen
	Schutzhaube mit Schlamm verkrustet	Innenseite der Schutzhaube reinigen
Gartengerät schneidet nicht	Schneidfaden zu kurz/gerissen	Schneidfaden mit der Taste für die manuelle Fadenverlängerung verlängern (siehe Abbildung J)
	Spule leer	Spule ersetzen (siehe Abbildung J)
Faden wird in Spule gezogen	Schneidfaden zu kurz/gerissen	Spule entfernen und Faden neu einfädeln (siehe Abbildung J)
Faden reißt häufig	Faden innerhalb der Spule verfangen	Spule entfernen und Faden neu aufwickeln (siehe Abbildung J)
	Trimmer falsch verwendet	Nur mit der Fadenspitze trimmen und Kontakt mit Steinen, Wänden und anderen harten Gegenständen vermeiden. Faden regelmäßig nachführen, um den vollen Schnittdurchmesser beizubehalten.
	Durchmesser des Schneidfadens zu gering	Empfohlenen Schneidfäden verwenden
Starke Vibrationen	Schneidfaden gerissen	Siehe Abbildung J
	Unwucht im Schneidkopf oder Schneidwerkzeug	Schlamm/Verunreinigungen vom Schneidkopf entfernen. Schneidkopf überprüfen und bei Schäden den Händler kontaktieren
	Schutzhaube falsch montiert	Schutzhaube ordnungsgemäß montieren
Rote Akkuladezustandsanzeige blinkt	Akku nicht (richtig) eingelegt	Akku ordnungsgemäß in das Ladegerät einsetzen
	Akkukontakte verschmutzt	Akkukontakte reinigen (z. B. durch mehrfaches Einlegen und Entnehmen des Akkus) oder den Akku ersetzen
Kein Ladevorgang möglich	Akku defekt	Akku austauschen
	Netzstecker des Ladegeräts nicht (richtig) eingesteckt	Netzstecker (vollständig) in die Steckdose stecken
Akkuladezustandsanzeigen leuchten nicht	Netzstecker des Ladegeräts nicht (richtig) eingesteckt	Netzstecker (vollständig) in die Steckdose stecken
	Steckdose, Netzkabel oder Ladegerät defekt	Netzspannung überprüfen, Ladegerät ggf. von einer autorisierten Kundendienststelle für Honda Elektrowerkzeuge überprüfen lassen

Wartung und Service

Wartung, Reinigung und Lagerung

- ▶ **Nehmen Sie vor allen Arbeiten am Gartengerät (z. B. Wartung, Werkzeugwechsel usw.) sowie für Transport und Lagerung den Akku heraus.** Bei versehentlicher Betätigung des Ein/Aus-Schalters besteht Verletzungsgefahr.
- ▶ **Halten Sie das Produkt sauber, um sicheres und gutes Arbeiten zu ermöglichen.**

Reinigen und warten Sie das Produkt vor der Lagerung.

Um einen sicheren und effizienten Betrieb zu gewährleisten, halten Sie das Gerät und die Belüftungsschlitze stets sauber. Besprühen Sie das Produkt niemals mit Wasser.

Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.

Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

Lassen Sie das Gerät nicht auf dem Boden liegen.

Stolpergefahr!

Stellen Sie sicher, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind, damit das Produkt gefahrlos eingesetzt werden kann.

Inspizieren Sie das Produkt und ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen.

Stellen Sie sicher, dass die montierten Ersatzteile von Honda freigegeben sind.

Das Produkt darf nicht modifiziert werden. Änderungen können zu Verletzungen führen.

Rasentrimmer transportieren

Tragen Sie den Rasentrimmer in einer Hand, gut ausbalanciert am Schaft und so, dass das Schneidwerkzeug nach hinten zeigt.

Sichern Sie den Rasentrimmer beim Transport gegen Umkippen und Verrutschen.

Wartung des Akkus

Gehen Sie wie folgt vor, um den Akku optimal zu nutzen:

- Schützen Sie den Akku vor Feuchtigkeit und Wasser.
- Lagern Sie die Maschine und den Akku nur bei Temperaturen zwischen -20 °C und 50 °C . Lassen Sie den Akku beispielsweise im Sommer nicht im Auto liegen.
- Es wird empfohlen, den Akku nicht im Produkt, sondern separat zu lagern.
- Lassen Sie den Akku nicht bei direkter Sonneneinstrahlung im Produkt.
- Die ideale Lagertemperatur für den Akku beträgt 5 °C .
- Reinigen Sie den Akku gelegentlich mit einer weichen, sauberen, trockenen Bürste.

Eine wesentlich verkürzte Betriebszeit nach der Aufladung weist darauf hin, dass der Akku verbraucht ist und ersetzt werden muss.

Kundendienst und Anwendungsservice

Sollte es wider Erwarten ein Problem mit Ihrem Produkt geben, setzen Sie sich bitte mit einem Honda Vertragshändler in Verbindung.

Transport

Die empfohlenen Lithium-Ionen-Akkus unterliegen den gesetzlichen Bestimmungen für den Transport von Gefahrgut. Die Akkus dürfen vom Benutzer ohne weitere Anforderungen auf der Straße transportiert werden.

Beim Versand durch Dritte (z. B. per Lufttransport oder mit einer Spedition) sind besondere Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Bei der Vorbereitung des Versandstücks muss ein Gefahrgut-Experte hinzugezogen werden.

Die Akkus dürfen nur transportiert werden, wenn das Gehäuse unbeschädigt ist. Offene Kontakte abkleben und den Akku so verpacken, dass er sich nicht in der Verpackung bewegen kann. Außerdem sollte geprüft werden, ob möglicherweise weitere Landesvorschriften gelten.

Entsorgung

Das Gerät, die Akkus, das Zubehör und die Verpackung sollten getrennt entsorgt werden, damit sie umweltfreundlich recycelt werden können.



Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien/Akkus nicht über den Hausmüll!

Bei unsachgemäßer Entsorgung können Elektro- und Elektronik-Altgeräte durch das Vorhandensein gefährlicher Stoffe schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit haben.

us/Batterien:**Li-Ion:**

Beachten Sie bitte die Hinweise im Abschnitt zum Transport (siehe „Transport“, Seite 27).

Nur in EU-Ländern:

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU müssen nicht gebrauchsfähige Elektrogeräte und gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66/EG defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien getrennt gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden.